

# La Petite Tunisie

LE PETIT TUNISIEN



SOCIALISTE

LE PETIT TUNISIEN

**ABONNEMENTS :** Tunisie et Constantine : Un an, 10 fr. ; six mois, 6 fr. France et Algérie : Un an, 12 fr., six mois 7 fr. Etranger, port en sus. On s'abonne sans frais dans tous les bureaux de poste. Les annonces sont reçues en France et à l'Etranger dans toutes les grandes agences et à Tunis aux bureaux du journal.

Rédacteur en Chef : **LACROIX**

**INSERTIONS :** première page : 5 fr. la ligne ; Echos, 2 fr. ; Chronique locale : 1 fr. 50 ; Faits divers : 1 fr. ; Réclames en troisième page, 0 fr. 80 ; quatrième page, 0 fr. 40. Payables d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION : Rues d'Italie et Hannon, Tunis

Secrétaire de la Rédaction : **GANOUNA**

# LES ÉLECTIONS

## LES ÉLECTIONS

Notre journal ne patronne aucune liste ; il n'est l'organe d'aucune chapelle et ne préconise aucune coterie. Il ne peut cependant pas se désintéresser des élections imminentes, dont le moindre résultat n'est pas de démontrer que la Conférence Consultative a acquis un regain de popularité, et a pu réunir autour de son renouvellement partiel près de cinquante candidatures. Comme pour les grands artistes, dont on ne finit par reconnaître le mérite qu'après leur mort, on n'a commencé par attribuer quelque utilité notre parole tant décriée, que du jour où, par la paralysie momentanée due à des menées occultes, l'on dut recourir aux douzièmes provisoires.

Donc, voici venir les élections. Les citoyens appelés à voter devront tout d'abord se placer à un point de vue républicain pur, et ensuite à un point de vue tunisien.

Saurait-on, en effet, se solidariser avec les ennemis de la République, qui sont en même temps les ennemis de la Tunisie ? Saurait-on accorder sa voix à la coalition de forces nocives, acharnées à nuire à la Tunisie, et à faire déconsidérer le parti démocratique et ses représentants les plus autorisés, ainsi que son chef très respecté, le Résident général lui-même ?

Il ne viendra à l'idée d'aucun bon Français d'accorder la moindre circonstance atténuante à ceux qui se réclament du groupe qui a failli mener la Tunisie à la ruine, en mettant en échec momentanément la réalisation de l'emprunt vivifiant.

Donc, faisant abstraction du collège agricole acquis aux falots rétrogrades dont M. de Carnières est le chef, et dont l'entrée à la Conférence ne saurait influencer sur la majorité républicaine, nous nous contenterons de déplorer que deux listes républicaines puissent se trouver en présence et pour ainsi dire en concurrence. Néanmoins, les électeurs indépendants sauront discerner les plus méritants dans chacune des deux, tout en se persuadant au préalable de cette vérité que les délégués sortants des deux collèges n'ont pas démérité de la confiance des électeurs. Donc, à eux la première place.

Au surplus, voici, ce nous semble, une liste expurgée dans laquelle nos amis pourront choisir :

**Premier collège :**  
**Abstention générale conseillée**  
**Deuxième collège :**  
**Revolon -- Duclos**  
 Genevay. — Despéroux. — Poyet. — Peloni. — Boullier. — Bénard.

— Serressèque. — Millerand. — Raoul. — Clavières. — Maurer.  
**Troisième collège :**  
**Communaux - Cirier. - Delmas**  
 Resplandy. — Félici. — Vaquier. — Cattan.

**Ferryville :**  
 1er Collège : Renard.  
 2me Collège : Schuh.  
 3me Collège : DESTRÈES.

**Nos pronostics :**  
 Ballottage général au premier tour, favorable aux républicains. Passeront peut-être dimanche : **Revolon, Duclos, Communaux, Cirier, Destrées.**

**Nos grands favoris pour Tunis :**  
**Deuxième collège :**  
 Revolon. — Duclos. — Despéroux. — Genevay. — Poyet.  
**Troisième collège :**  
 Delmas. — Cirier. — Communaux. — Resplandy. — Félici.

**Pour le surplus, l'avenir dira si nous avons vu juste.**  
 Electeurs, aux urnes !  
 Pour la République !  
 Pour la Tunisie !  
**JEAN-SANS-PEUR.**

### NOTE DU JOUR

## Une Rentrée Triomphale !

*Ainsi qu'il fallait s'y attendre, Tunis a ménagé à M. Alapetite un accueil splendide. Après les injustes attaques, et les plus grossières prises à partie, notre Résident Général est rentré en Triomphateur dans sa bonne ville de Tunis.*

*Jamais, de mémoire de vieux Tunisien, un Ministre de la République, même à son premier contact avec le territoire de la Régence, n'a été reçu d'une manière aussi spontanément enthousiaste.*

*Tous les éléments de la population de notre colonie étaient représentés mardi dernier sur les quais du port où le « Carthage » a fait une entrée d'apothéose, emmi les rutilants rayons d'un soleil flamboyant, accompagné de vivats et d'applaudissements répétés.*

*Il y avait là presque tous les Français de notre cité, et même un grand nombre de nos compatriotes venus de l'intérieur tout exprès pour saluer à son débarquement le champion de nos plus majeurs intérêts.*

*Fonctionnaires, commerçants, agriculteurs, acclamaient à l'unisson celui qui rapportait de haute lutte la réhabilitation de cette Tunisie tant décriée, et l'argent nécessaire à la remise en marche de son essor vital.*

*Les Indigènes, d'ordinaire si réservés, étaient accourus en masses compactes, et eux, silencieux et hiératiques à l'habitude, se départaient de leur calme serein, se déchainaient en hurras frénétiques, afin de témoigner leur reconnaissance d'un régime qui est pour eux celui de la justice et de la bienveillance.*  
 Et il n'était pas jusqu'aux étran-

*gers qui n'accourussent en nombre apporter au Représentant de la France l'expression de leur courtoise déférence, cependant que les diffamateurs publics, cachés dans leurs tanières, se morfondaient de rage impuissante !*  
*L'immanente justice n'est guère un vain mot !*

Le SEMAINIER.

## NOS ÉCHOS

**Le Résident Général.** — M. Alapetite, qui a prononcé dimanche, au banquet de la Région Lyonnaise, un beau discours, finement littéraire, et empreint d'une saveur attique unanimement applaudie, est parti hier matin en automobile, pour Sousse, où il a été précédé par les Directeurs chefs de service et un certain nombre d'autres personnalités, afin d'inaugurer le bel Hôtel-de-Ville, que notre ami M. Gallini a fait inaugurer dans la capitale du Sahel.

M. Alapetite s'est rendu tout d'abord au Cercle de l'Union française où, à onze heures, un apéritif d'honneur lui a été offert. Puis il a rejoint le Contrôle civil où a eu lieu un déjeuner intime.

A trois heures, cérémonie d'inauguration et réception dans les somptueux salons de l'Hôtel de Ville où un champagne d'honneur a été donné. Les dames y étaient admises. C'est ce moment qui fut choisi par le monde indigène, comprenant des délégations de tous les centres du Sahel, désireux de manifester au Résident, représentant la France, leur attachement au pays protecteur.

Puis à cinq heures, au Marché central, punch populaire qui a réuni un millier d'assistants heureux de témoigner de M. Alapetite leurs sympathies profondes et toujours vivaces.

La population a reçu aussi dignement que possible, le temps matériel manquant pour des préparatifs luxueux, M. le Résident et lui a affirmé une fois de plus, son patriotique dévouement.

Aujourd'hui mardi, M. Alapetite partira pour Sfax.

Le Résident général qui sera très probablement en tournée dans le Sud de la Régence jusqu'à la fin de la semaine, a reçu, hier soir, individuellement les directeurs des grandes administrations.

**M. Dobler.** — Le Directeur de la Tunisie au Quai d'Orsay a accompagné jusqu'à Marseille M. Alapetite à son retour en Tunisie.

M. Dobler viendrait dans la Régence après la session de la Conférence Consultative.

**Madame Alapetite.** — Le Résident Général n'était pas accompagné, à sa rentrée, comme nous l'avions écrit par erreur, de Mme Alapetite. Cette dernière est restée à Paris, en compagnie de son jeune fils, indisposé, pour le rétablissement duquel nous faisons des vœux.

**Mariage d'ami.** — M. Gabriel Faure, le négociant bien connu de la Rue d'Italie, doit se marier prochainement avec Mademoiselle Couderc, fille du grand distillateur-liquoriste de l'Avenue de Carthage.

Cette union va allier deux familles commerciales des plus notoires de notre ville.

Nous adressons aux futurs époux nos vœux de bonheur, et à leurs parents nos plus cordiaux compliments.

**Légion d'Honneur.** — Nous avons appris et notons avec plaisir l'inscription, pour le grade d'Officier de notre ordre national, de Monsieur le Colonel Bouquero, Directeur des Magasins Généraux de Tunis.

A M. le Colonel Bouquero vont nos plus cordiales félicitations.

**Au B.-G.** — Samedi soir, les collaborateurs immédiats de M. Terrailon, ingé-

nieur en chef, lui offraient un banquet d'adieux.

M. Cornet, chef du Contentieux, assura à cette réunion un caractère de cordialité et de jovial entrain. M. Eckert, chef de bureau principal prononça une improvisation attrayante, et M. Terrailon remercia tous les assistants qui lui exprimaient des regrets de son départ.

— A nos précédents renseignements, nous ajouterons la nomination de M. Saint-Romas au poste de Conseil de la haute Administration du B.-G. à Paris, et son remplacement par M. Hermann, Directeur de la Compagnie des Ports, à qui nous souhaitons la bienvenue à la tête du B.-G., en exprimant à M. Saint-Romas, dont la bienveillance et la correction se sont fait sentir en mainte occasion, les vifs regrets que cause son départ, ainsi que nos compliments pour l'avancement réel dont il va bénéficier à partir du 1<sup>er</sup> Mars.

**Une amodiation.** — La semaine dernière a eu lieu l'adjudication du gisement de phosphates de Djebel Zebbeus, dont la production devra être expédiée par le port de Sfax.

Le Crédit Foncier d'Algérie et de Tunisie a été déclaré adjudicataire moyennant 3 fr. 88 par tonne, la plus forte offre après la sienne étant celle de la Société de Saint-Gobain avec 3 fr. 77.

La Société de Gafsa a un délai de quinze jours pour son droit de préemption à égal prix.

Il semble que le Crédit Foncier représenterait, dans cette adjudication, la Banque Atlas qui paraît être sa filiale.

**Pour la fête fédérale.** — Il est plus que probable que c'est M. Fernand David, Ministre du Commerce, député de la Haute-Savoie, qui viendra à Tunis représenter le Gouvernement de la République à la Fête Fédérale d'avril. Les Savoyards de Tunisie apprendront cette bonne nouvelle avec plaisir et prépareront à leur compatriote une réception comme ou sait en organiser dans la Savoie.

M. Fernand David, qui est à peine âgé de 43 ans est une personnalité très sympathique, dévouée à la Mutualité et à l'Amicalisme, ainsi qu'en fait foi le discours qu'il a prononcé dimanche dernier à Saint-Julien-le-Genévois, au banquet offert en son honneur et dont nous extrayons le passage suivant :

« Le ministère dont je fais partie a adopté une formule politique propre à rassurer tous les républicains : il ne veut rien faire sans l'assentiment de la majorité d'où il est issu : il ne fera pas plus la réforme électorale qu'une autre sans le concours de la majorité républicaine.

« Pour le surplus, a-t-il ajouté, nous entendons garder et agrandir le legs de nos prédécesseurs. Passionnément épris de réformes sociales, nous voulons apporter non des formules plus ou moins larges derrière lesquelles on peut gratuitement promettre au peuple des bonheurs inespérés, mais des réalisations pratiques si minimes soient-elles, car le chemin de progrès est semé de difficultés qu'il faut arracher une à une. »

Le ministre, en terminant, a exprimé sa foi dans la mutualité aussi bien sur le terrain commercial et industriel que sur le terrain agricole.

**Pour un vieux mutualiste.** — Plusieurs personnalités de notre ville songeraient à demander pour notre collaborateur et excellent ami M. Isaac Lévy, l'altruiste bien connu, président de l'importante société la « Mutualité Ouvrière » la médaille de la Mutualité, qui viendra rejoindre sa rosette d'officier du Nichan probablement au 14 juillet prochain.

Jamais distinction honorifique ne serait plus méritée que cette médaille mutualiste à l'un des plus vaillants mutualistes de Tunisie. Les proposant de cette décoration s'honoreraient en honorant M. Isaac Lévy.

**Médaille du travail.** — Tous nos compliments à notre ami M. Raphaël Smadja, metteur en pages de la *Dépêche Tunisienne* depuis près de vingt-cinq ans, qui vient de voir sa boutonnière ornée de la médaille qui récompense les travailleurs honnêtes, dévoués et serviables.

Tous ceux qui connaissent le brave Raphaël, qui est un cœur d'or et un homme

qui sait se sacrifier pour ses semblables, applaudiront avec nous, et deux mains, à sa nouvelle distinction flatteuse et combien méritée.

**A l'Amical Club.** — Empressons-nous de rectifier le nom de M. Sion Bendjourno, qui avait été défiguré dans notre précédent numéro par une malencontreuse coquille typographique, et que nous félicitons derechef à l'occasion de sa promotion dans le Nichan.

M. Bendjourno est trésorier de la société de sports athlétiques « Amical-Club ». A propos de cette association mentionnons cette particularité curieuse que « tous » les membres de son Comité, sans exception sont décorés. C'est, croyons-nous, la seule société de notre ville qui soit dans ce cas.

Heureux amicalistes clubman !  
**Mesures exagérées.** — Notre concitoyen M. Scemama de Gialluly a été, mardi dernier, à son retour de France, retenu et gardé à vue au Port, pour avoir égaré son passeport.

Les agents de l'autorité, chargés d'appliquer les règlements concernant les déplacements des indigènes tunisiens, devraient cependant montrer quelque tact dans l'exercice de leurs fonctions et discerner entre les personnes honorables pouvant sans danger prendre le bateau, et celles qu'il y aurait quelque risque qu'on danger à laisser quitter le sol tunisien.

**Duel... pour rire.** — C'est celui qui a lieu, dimanche matin, à Mélassine, entre MM. B. et D. Les motifs pouvaient en être des plus graves, mais les résultats en furent négatifs. Jusqu'ici, les revolvers et les pistolets seuls tiraient deux balles sans résultat. Voici que les épées se mêlent aussi de ferrailer sans férier de peaux. En effet, MM. B. et D. après quinze reprises, n'étant pas parvenus à se toucher, ont cessé le combat faute d'égratignures.

Que voulez-vous qu'ils fissent contre le destin dément ?  
 Qu'ils se réconciliasent !  
 Ils le firent.

## Pour France

Les privilégiés de la Tunisie qui s'en vont chaque année passer l'été en France ou les fonctionnaires qui s'y rendent lors de leurs congés doivent tous aller dans la Haute-Savoie, et surtout dans la zone près de Genève.

Il y a là au flanc du Mont Voiron, (1465 mètres d'altitude) de jolis villages enfouis dans la verdure où les hôtels-pensions sont d'un bon marché incroyable de 3 à 5 francs par jour tout compris avec lait et nourriture en abondance. 3 repas.

Et puis la proximité de Genève, ville luxueuse et agréable, Thonon, Evian et Lausanne, et la commodité des trains permettent à ceux que la campagne ne séduit pas d'aller passer l'après-midi dans l'une de ces villes et de rentrer le soir.

Pour plus amples renseignements, nous les demander. Nous nous ferons un plaisir de les fournir gratuitement.

LE

## Torchon brûle!

Nos nombreux lecteurs qui suivent avec attention la campagne que nous menons dans ces colonies contre les agissements répréhensibles de Mardoche Fantoché et de sa répugnante bande, apprendront certainement avec plaisir les faits suivants :

M. J. Bismuth, l'honorable et sympathique président actuel de la Société mutuelle ouvrière juive, écœuré des procédés Mardocheiques, vient de flanquer sa démission de trésorier du Cercle de la Fausse Union à la tête de M. Smadja, en accompagnant ce joli geste de paroles peu aimables à l'encontre du président dudit Cercle.

M. J. Bismuth a eu les yeux dés-

# OXYGÉNÉE CUSENIER

PREMIÈRE MARQUE DU MONDE

DANS TOUS LES CAFÉS  
EXIGER LA BOUTEILLE

A. BEMBARON, Agent  
TUNIS. — 57, Rue de Naples, 57. — TUNIS

Clinique Vétérinaire  
BONNENFANT, Ad.  
Boxes, Chenil, Pension pour  
chevaux et chiens  
Route de l'Ariana

## Chaux Hydraulique & Ciment

Paul POTIN

DEPOT : rue de Turquie (au port)  
BUREAU : 22, rue Es-Sadikia  
Téléphone :  
Tunis n° 197 Potinville n° 2 (réseau d'Hamman-Lit).

## L'ERMOTOR

Moulin à vent en acier galvanisé  
La plus haute récompense aux Expositions  
Pour tous renseignements s'adresser chez  
**M. P. LECLERCQ et Cie**  
Avenue de Carthage - TUNIS

## Cie de NAVIGATION MIXTE

Compagnie Touache. — Paquebots-Poste Français  
AGENCE DE TUNIS  
Service régulier à grande vitesse entre la France, l'Algérie, la Tunisie, la Sicile, la Tripolitaine et le Maroc  
Transport des passagers, de déjeûnés et de marchandises

ARRIVÉES de Marseille, tous les lundis soir. A Marseille tous les mercredis à 8 h. 15 du matin. De Palerme tous les lundis à 6 h. du ma par quinzaine : De Marseille, tous les vendredis, à 4 h. 15 m. : de la Côte Tunisienne Tripoli, Djerba, Gabès, Sfax, Méhdia, Monastir, Sousse) tous les samedis à 9 h. 30 du soir. A Marseille, tous les samedis à 7 h. du matin.  
DEPARTS de Tunis pour Marseille, tous les lundis à 2 h. du soir : De Tunis pour Palerme tous les mardis à midi (par quinzaine) De Palerme pour Tunis, tous les mercredis à midi (par quinzaine) De Marseille pour Tunis, la Côte Tunisienne, et Tripoli, tous les mercredis à midi : De Marseille pour Tunis tous les mercredis à midi : De Tunis pour la Côte Tunisienne (Sousse, Monastir, Méhdia, Sfax, Gabès, Djerba, Tripoli) tous les vendredis, à 7 h. du soir. De Marseille pour Bizerte, Tunis (hebdomadaire) et Palerme (par quinzaine) tous les samedis à midi.  
Départs réguliers tous les mardis à midi de Tunis pour Sfax, Djerba Zarzis et les Bibans et retour par les mêmes escales (sauf modificat.) La compagnie accepte avec connaissements directs les marchandises à destination de Toulon, Cannes, Nice, Bordeaux, La Rochelle, Nantes, Saint-Nazaire, Le Havre, Rouen, Paris, Dunkerque, l'Italie, la Belgique, la Hollande, la grande Bretagne, la Chine, la Cochinchine, l'Australie, la Nouvelle-Calédonie et tous les points desservis par la Compagnie des Messageries Maritimes.  
La Compagnie délivre également à toute époque des billets de passages de Tunis à Paris et retour.  
Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis aux bureaux de l'Agence, à Tunis, 3, rue d'Alger.  
Les agents principaux : PEDELUPPE Frères.

## Vins, Eaux-de-Vie du Domaine de Potinville

### F. BERNET

TUNIS — 23, Rue d'Italie, 23 — TUNIS  
Liqueurs de Marques  
Eaux Minérales, etc.  
Livraisons à Domicile

## CRÉDIT FONCIER D'ALGÉRIE ET DE TUNISIE

Société anonyme, Capital : 50 millions  
SUCCURSALE DE TUNIS : 3, Rue Es-Sadikia  
Agences à Sousse et Bizerte  
Prêts hypothécaires en participation avec le Crédit Foncier de France amortissables de 10 à 30 ans.  
Opérations de banque, Escomptes, Recouvrement, Ordres de bourse, Avances sur titres et sur marchandises. Garde de titres. Paiement de coupons. Paiements Télégraphiques. Chèques et Lettres de crédits sur tous pays. Location de coffres-forts. Change de Monnaies étrangères. Dépôts de fonds à échéance fixe. Un an à 4 ans 30/0  
Dépôts à Vue : Comptes chèques avec intérêts.

## Imprimerie Typo-Lithographique

### F. WEBER, Tunis

Exposition Universelle de Bruxelles 1910  
CLASSE 8. — Lithographie-Gravure : Médaille d'Or la plus haute récompense.  
CLASSE 11. — Typographie : Médaille d'Or, la plus haute récompense.  
CLASSE 12. — Publications périodiques et de luxe : Médaille d'Argent, attribuée à la Tunisie Illustrée — M. WEBER a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle, et en général tous les commerçants, qu'il est à même de fournir tous les genres d'imprimés en lithographie et gravure, et ce aux mêmes prix et conditions que les premières maisons de France.

## LUMIÈRE LUX

Éclairage privé et public par l'incandescence au pétrole la plus économique qui existe  
FRAIS DE CONSOMMATION  
d'une lampe de 200 bougies 0 f. 015 l'heure — 800 — 0 f. 04 —  
Lampes pour Hôtels, Châteaux, Sanatoria, Garages, Ecuries, Remises, Salles de bal, Fêtes publiques, Caves, Terrasses, Parcs, Cours, Fermes, Chais, etc.  
Plus de 200.000 lampes en service placées dans le monde entier  
Darius Bonan  
concessionnaire exclusif pour la Tunisie, Tripoli et Malte  
Rue Es-Sadikia, 37  
(Place de la Gare-Française) — TUNIS

## MAISON DE PYROTECHNIE

Joseph PAONESSA, Artificier  
Fournisseur de S. A. le Bey et la Ville de Tunis  
Magasin de Vente 22 : Avenue Jules Ferry. — TUNIS  
Torche en feux de couleurs pour retraites aux flambeaux — Spécialité de signaux pour la Marine et les Chemins de fer. — Mèches de Sécurité pour Mines  
Fabrique à Borgel, route de la Goulette  
TELEPHONE 439

## BANQUE DE TUNISIE

Société anonyme — Capital 8.000.000 de Francs  
Siège social à Tunis, 3, rue Es-Sadikia  
SUCCURSALES : à BIZERTE, SOUSSE ET Sfax  
Emission de Chèques et de Lettres de Crédit  
CHANGE DE MONNAIES  
Garde de titres et Objets précieux  
Dépôt à vue et à terme et toutes opérations de banque  
Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

## COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

Société anonyme au capital de 200 millions entièrement versés  
Agences de Tunisie : Tunis, Bizerte, Sfax, Sousse  
Escompte, recouvrements, dépôts à vue et à échéance fixe, avances sur titres et sur marchandises, délivrance de chèques, ouverture de crédits, ordres de bourse, garde de titres, souscriptions, opérations diverses sur titres, lettres de crédit circulaires et mandats de voyage payables dans le monde entier.

Dépôt à vue : 2 %  
Dépôts à échéance fixe (de 1 an à 3 ans) : 3 %  
LOCATION DE COFFRES-FORTS

Des coffres-forts et compartiments sont mis à la disposition du public pour la garde des valeurs, bijoux, titres de propriétés.  
Ces coffres installés dans une serre spéciale, présentent aux déposants la plus grande sécurité contre le vol et l'incendie.  
Location de compartiments à partir de Cinq francs par mois.

## Le Monde

Compagnie Française d'Assurances à Primes Fixes  
Contre l'INCENDIE et sur la VIE  
Siège Social : 16, Rue Le Peletier, 16 — PARIS  
Capital et fonds de garantie : 90.000.000 de francs  
VIE. — Assurances en cas de décès. — Mixtes simples et combinées, Assurances à terme fixe, dotales et en cas de vie, Rentes viagères et nouvelles combinaisons très avantageuses,  
INCENDIE. — Assurances d'immeubles, marchandises, mobiliers, fermes et récoltes. Assurances contre la foudre et l'explosion des appareils à vapeur. Contre le recours de propriétaires, locataires et voisins.  
Les polices de la Compagnie LE MONDE sont agréées par le Crédit Foncier de France et par l'Etat français.  
S'adresser pour tous renseignements, à M. G. ATTIA, agent général, Inspecteur de la Compagnie à Tunis, Passage de Paris (par l'Avenue de Paris).  
Agences régionales : BIZERTE : M. A. Laballe - SOUSSE : M. A. Daninos — Sfax : M. Aurélio Darmon ; BEJA : M. S. Enriquez — LE KEF : M. César Enriquez - MAHDIA : M. J. V. d'Elie Setbon — GABES : M. Is. Saada SOUK-EL-ARBA : M. Léon Hanoun — TABARKA : M. Soria.

## AGENCE DANA

9, Rue Es-Sadikia, 9 — TUNIS

Déménagements par cadres et voitures capitonnés à prix très réduits. — Formalités en douane. — Assurances maritimes — Embarquements et débarquements.  
Avances sur marchandises. — Transports pour tous pays à forfait. — Garde meubles assurés. — Billets circulaires. Billets facultatifs et billets des Compagnies Maritimes, françaises et étrangères correspondants partout  
Emballage de mobiliers. — Maison de confiance. — Entrepôts avenue de Londres prolongée ; 30, rue de Montpellier, et rue du Caire. — Téléphone 190.

## MAISON A. MODIGLIANI

Fondée en 1868  
AGENTS MARITIMES  
Affrètements - Assurances Maritimes - Embarquements et Débarquements  
Succursales : Bizerte-Sousse-Sfax  
Adresse télégraphique : Maritime-Tunis Téléphone 74  
Affrèteur Réunis Service régulier bi-mensuel entre Tunis-PARIS / Rouen-Paris.  
Les fils de Th. Conseil Service régulier mensuel entre Tu-BORDEAUX / nis-Bordeaux.  
Cie de Navig. d'Orbigny Service régulier bi-mensuel entre LA ROCHELLE / Tunis-Algérie Dunkerque.  
Armement Adolf Depp Service régulier mensuel entre Tu-ANVERS / nis-Anvers  
Armement Italien Service réguliers mensuel et direct entre Tunis-Savone Gènes Anvergne-Spezia-Venise-Trieste Rome-Ravenna.  
Lloyd Sabauda Service régulier bi-mensuel de Palerme pour New-York et Buenos-Ayres avec billets directs au départ de Tunis

avec connaissements directs délivrés au départ de Tunis pour toutes les villes de la France, Belgique, Angleterre, Allemagne, Autriche-Hongrie, Russie, Suède, Norvège, Amérique et le Levant.  
Pour frets, renseignements et connaissements, s'adresser à la Maison A. MODIGLIANI, 9, rue St-Charles, ou à son agence du Port : Albert Soemama.

## HUILES MINÉRALES

Huiles végétales industrielles — Huiles animales  
Graisses consistantes  
Brosserie, Articles de caves, Couleurs et vernis  
Droguerie HABIS  
Tunis - 94, rue de Portugal (ang. r. de Belgique)  
Plantes médicinales — Produits chimiques. — Eaux minérales.

## Compagnie Générale Transatlantique

SERVICES POSTAUX RAPIDES  
Arrivées et Départ de la Semaine  
ARRIVÉES  
Dimanche, à 4 h. du matin, service rapide de Marseille et Bizerte.  
Mardi, à 3 h. du soir, service rapide de Marseille.  
Mercredi, à 5 h. du m. service rapide de Sfax et Sousse.  
Vendredi, 9 h. du matin, service rapide de Malte.  
Vendredi à midi, service Rapide de Marseille.  
Samedi à 9 h. du matin Service d'Alger, Bougie, Djidjelli, Collo, Philippeville, Bône, La Calle, Tabarka et Bizerte.  
Samedi, à 9 h. du matin, Service de Bordeaux, Nantes et Saint-Nazaire, par transbordement à Alger.  
DÉPARTS  
Dimanche, à midi, Service direct pour Marseille.  
Mardi, à midi et demi, service rapide, pour Bizerte et Marseille.  
Mercredi, à 2 h. du soir, service Rapide de Marseille.  
Vendredi, à 1 h. du soir, service rapide pour Marseille.  
Samedi, à 10 h. du matin, Service pour Bizerte, Tabarka, La Calle, Bône, Philippeville, Collo, Djidjelli, Bougie et Alger.  
Samedi à 10 h. du matin, Service pour Bordeaux, Nantes et Saint-Nazaire par transbordement  
N. B. - Un service direct de et pour Bordeaux, Nantes et Saint-Nazaire a lieu toutes les 5 semaines.  
Pour tous renseignements, s'adresser à « l'Agence de la Compagnie Générale Transatlantique », 3, rue Es-Sadikia, Tunis.

## Suppression des Pompes

et des Puits ouverts  
Les docteurs conseillent pour avoir toujours de l'eau saine, de les remplacer par le Dessus de puits de sécurité, qui sert à tirer l'eau à toutes profondeurs et empêche tous les accidents.  
Système breveté lors concours dans diverses expositions, se plaçant sans frais et sans réparation sur tous les puits.  
Prix 150 francs, paiement après satisfaction. Envoi franco du catalogue.  
Une fillette de 10 ans puise l'eau sans fatigue à toutes profondeurs.  
S'adresser à MM. L. JONET et Cie, Raismes (Nord)  
Fournisseurs de la compagnie des Chemins de fer du Nord, des chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée et d'autres grandes compagnies, ainsi que d'un grand nombre de communes  
On demande des représentants

## Grande Distillerie Tunisienne

G. & E. LICARI  
UNION A VAPEUR  
Rue d'Espagne et Rue de Besançon — TUNIS  
Liqueurs de premier choix - Vins en gros  
Spécialité d'Amer et de Fernet LICARI  
Récompenses à plusieurs expositions et concours, Médailles d'or Exposition Universelle Paris 1900, Médaille au Concours Paris 1900.

## IL N'Y AURA PLUS DE CHAUVES

grâce à  
L'Eau Merveilleuse « La Tunisienne »  
Composée exclusivement de plantes aromatiques de Tunisie et de quinquina  
Le traitement dure de un à deux mois et donne toujours un résultat certain. Des personnes chauves depuis 25 ans ont vu leurs cheveux repousser à la fin du premier mois.  
DAMES ET JEUNES GENS  
Conservez et fortifiez votre Chevelure par l'emploi de  
L'Eau Merveilleuse « La Tunisienne »  
PRIX : le lit et 20 fr., le 1/2 litre 10 fr. Envoi f. c. mandat-poste  
L. CASSAR et Cie, 28, rue Es-Sadikia, TUNIS

## Boulangerie - Pâtisserie Anglaise et Viennoise

Téléphone 449 **WAGNER & Cie** Téléphone 449  
24, Rue d'Italie — TUNIS — Avenue de Paris, 8  
PATISSERIE DE 1<sup>er</sup> ORDRE — CONFISERIE FINE — CHOCOLATS  
Fournitures pour Soirées, Baptêmes et Mariages  
PAIN FRANÇAIS - PAIN VIENNOIS et ANGLAIS - PAIN DE MÉNAGE  
Crème Chantilly de France  
Service à Domicile — Expéditions dans toute la Régence  
Succursale à SOUSSE, angle des rues Marché et Villedon

## Petites Annonces

la ligne 0,25 la ligne  
Les Petites annonces classées sont acceptées aux bureaux du journal le lundi avant quatre heures du soir. Elles doivent comporter au moins deux lignes soit cinquante centimes au minimum.  
Demandes d'emplois  
Excellent comptable, jolie écriture, bons certificats, bonnes références dem. empl. Journal.  
Ouvrier agricole, connaissant spécialement le battage, demande place, irait n'importe où. S'adresser Bar Goudal, rue Marcheschau.

Les offres et demandes d'emplois sont acceptées gratuitement par le canal de l'Office du Travail.

Petite correspondance  
Nous refusons systématiquement toute insertion de nature à choquer la pudeur de nos lecteurs.

Demandes de location  
On désire louer jolie villa, Carthage ou environs. S. journal.

Demandes de capitaux  
On demande 75.000 fr. pour construire grand immeuble sur avenue. Intérêt 7 0/0, durée du prêt dix ans. Journal.

Divers  
On demande à céder participa. lions dans importante affaire. minifère. Journal.

Leçons  
Leçons d'arabe et d'anglais à domicile. Journal.

Offres de location  
A louer, villa meublée ou non à Saint-Germain. — Journal.

Meubles d'occasion à vendre, bon. conditions, s'adresser o. rue Amicard.

Immeuble de 700 mètres carrés, la plus belle position de Tunis revenu net 25.000 fr. prix demandé : 600.000 francs. Journal.

**BENGALINE**  
PEINTURE  
email perfectionnée  
DÉPOT :  
Droguerie Nationale  
Grèche Père et Fils  
6, Rue d'Italie, 6  
TUNIS  
Représentant :  
J.-C. BONICI  
Rue d'Algérie, 11  
TUNIS

# TUNISIA-PALACE

Hôtel de 1<sup>er</sup> Ordre TUNIS Hôtel de 1<sup>er</sup> Ordre

Lumière électrique 150 CHAMBRES ET SALONS Lumière électrique

Le plus bel Hôtel du littoral africain - jardin d'hiver  
SEUL HOTEL A TUNIS AVEC ASCENSEUR, TOUT CONFORT MODERNE

## L'ouverture du Djérid

Si le Nord de la Tunisie présente pour le touriste très vif intérêt grâce à ses villes arabes si pittoresques et à ses ruines romaines qui parlent si éloquentement du passé, le Sud offre les spectacles uniques, incomparables, de ses oasis. Nous disons incomparable, car, de l'aveu de tous ceux qui ont pu faire la comparaison, les oasis tunisiennes sont beaucoup plus belles que celles de l'Égypte. L'Algérie elle-même, qui pourtant possède El-Kantara, Biskra et Bou-Saada, n'a pas le privilège d'avoir une palmeraie, charmante entre toutes, située au bord même de la mer, comme Gabès. Elle n'a rien non plus qui égale cet admirable ensemble que forment les oasis du djérid.

Un événement prochain, l'ouverture vers la fin de 1912, du chemin de fer construit par la Compagnie des Phosphates et des chemins de fer de Gafsa, va rendre accessible à la foule des touristes cette merveille, réservée jusqu'à présent à de rares visiteurs.

Si nous n'écouions que notre goût personnel, nous serions tentés de regretter le changement profond qui va se produire. Il en est du désert comme des altitudes alpêtres. Les difficultés qu'il faut surmonter pour jouir du spectacle attendu au sommet de la montagne ajoutent beaucoup à la joie du grimpeur, et le funiculaire a détourné de plus d'un site merveilleux les gens de goût. Entre Mettlouli, la dernière station du chemin de fer de Gafsa, puissant mais triste campement de mineurs, au cœur du pays phosphatier, et les palmiers de Tozeur, une soixantaine de kilomètres de sable s'étendent, obstacle singulièrement dur pour le touriste. Pas de route, une simple piste à peu près carrossable quand une pluie bienfaisante avait donné quelque consistance au sol, à peu près infranchissable lorsque, comme il arrive souvent dans la région des Chotts, des mois et parfois des années s'étaient écoulés sans qu'une goutte d'eau vint humecter le sable altéré. Il fallait, pour apercevoir la noire barrière des palmiers tracée à l'horizon sur le miroir étincelant du Chott, une grande journée, coupée d'un court arrêt à la sommaire hôtellerie ou Bordj de Gouiffa. Encore n'était-on pas certain d'arriver. Plus d'une fois, la voiture, empêtrée jusqu'au moyen des roues, dans l'arène mouvante, refusait d'avancer, et le voyageur, encore bien loin du but, voyait s'élever au ciel les étoiles si brillantes dans un air si pur, et prenait le parti de gagner à pied la terre promise en laissant derrière lui les chevaux essouffés.

Quelle admirable préface aux jardins verdoyants et aux eaux fraîches des oasis que cette lutte contre le désert fauve ! Le chemin de fer enlèvera encore un autre charme aux oasis du Djérid. Le petit nombre des visiteurs qui s'y rendaient n'avaient encore ni blasé, ni lassé, ni gâté ses populations. Certes le touriste ne rencontrait que des commodités douteuses pour le gîte et le repas. Mais quelle surprise lui réservait en revanche la population douce, polie et hospitalière des oasis. S'il s'avisait de pénétrer dans les jardins, tentation facile, leur engageante verdure n'étant en général protégée par aucune serrure, il était peu près certain d'être gracieusement accueilli par le propriétaire, surgi tout à coup d'un bosquet d'orangers ou d'un bois de palmiers. On ne se comprenait que par signes ; mais quel langage plus éloquent que des mains chargées de fruits et une bouche souriante ?

Inutile refuser ou glisser la moindre pièce d'argent en retour de l'offrande ! Il fallait se contenter d'exprimer par geste la gratitude pour une générosité qu'on se voyait obligé d'éviter, les jours suivants de mettre à l'épreuve.

Biskra ne connaît plus, il s'en faut de beaucoup, les mœurs de l'âge d'or. Les habitants de Tozeur les perdront sans doute rapidement. Il est aussi une transformation, matérielle celle-ci, dont le chemin de fer menace les oasis du Djérid. L'état actuel de Biskra nous montre ce qu'il faudrait éviter. Puisse l'oasis de Tozeur, si charmante, grâce au dédale des petits chemins qu'ombragent les ramures des palmiers droits et hauts plus que partout ailleurs, et les mille arbustes et lianes poussées à l'abri des palmes, puisse cette belle oasis ne pas subir l'outrage de la route nationale ornée d'un tramway, qui perfore la palmeraie algérienne. Il n'est pas moins nécessaire qu'on protège les villes indigènes du Djérid mieux qu'on n'a protégé Biskra. Les maisons de ces petites cités, construites en briques crues, dispersées de façon à former des ornements géométriques gracieux, ont un caractère très original rappelant beaucoup plus l'architecture soudanaise que celle de l'Afrique du Nord.

Le Djérid perdrait beaucoup de son charme si un quartier européen venait, comme à Biskra, se placer à côté de ses villes indigènes, pour ne pas dire les remplacer.

La gare devrait être construite à quelque distance de la palmeraie, et l'on devrait ménager autour d'elle une « zone de servitude » qui laisserait, du moins à l'arrivant, la courte illusion du désert finissant. Les hôtels devraient, comme

celui qui déjà a été construit à Tozeur, sur un plan exigü, mais bien compris, affecter l'architecture locale. Il serait infiniment préférable qu'ils fussent édifiés hors la ville et enfouis dans la verdure de la palmeraie. C'est, croyons-nous, ainsi que l'entend la Compagnie des phosphates et des chemins de fer de Gafsa.

Si ces précautions sont prises pour sauvegarder les palmeraies du Djérid, on ne saurait douter que lorsque l'on se rendra commodément de Tunis à leur chef-lieu en beaucoup moins de vingt-quatre heures, et qu'on y trouvera logis confortable et table suffisante, avec des moyens de transport pour visiter les oasis du groupe. El-Oudiane, aux belles sources et aux charmantes orangeries, et Nefta, avec sa puissante et paradoxale rivière, issue de quelque source lointaine et mystérieuse, et El-Hamma l'ensablée, et les jolies oasis de montagne, Tamerza, Midès, Chebika, dont les villages berbères sont accrochés aux flancs de la montagne, il est évident que le flot des touristes français, anglais, américains pourra couler abondant vers cette merveille saharienne. Il sera possible, non seulement pour les hiverniers de goûter un long repos sous le climat le plus doux qui soit, mais encore aux touristes curieux d'aller et de venir, d'occuper leur temps pendant un bon mois à des excursions passionnantes.

Les plus hardis pourront même, avec la plus grande facilité, renouvelant un « exploit » déjà plusieurs fois accompli, prendre Nefta pour point de départ d'une tournée caravanarière qui joindra le Djérid à ses sœurs algériennes, El-Oued, Touggourt, Biskra, fort dignes, malgré les critiques indirectes que nous avons dû faire de l'une d'elles, d'attirer les touristes curieux de connaître sous tous ses aspects le Sahara septentrional.

## Spectacles et Concerts

### Au Théâtre Municipal de Tunis

Direction : G. LABRUYERE (2<sup>e</sup> année)  
Mardi 27 février 1912  
Bureau à 8 h. Rideau à 8 h. 30  
GRANDE SOIREE DE GALA  
avec le concours de M. René Fauchois, auteur de Beethoven, et Mme Jeanne Lion  
Une seule représentation de :  
**BEETHOVEN**  
Pièce en trois actes en vers par René Fauchois  
Ouvertures et musique de scène tirées de l'œuvre de Beethoven.  
Orchestre sous la direction de M. Reichel.

### Au Casino Municipal de Tunis

(PALMARIUM)  
H. MAGNANI, chef d'orchestre  
Triomphal succès de :  
CASTORA ET BRINA, de l'Opéra, dans leurs danses et chants cosmopolites.  
Edmée DESTREE, la divette de l'Eldorado de Paris.  
Mlle Germaine GERARD de l'Eldorado.  
Mlle CLAIRE HETT, chanteuse gommeuse.  
Mlle BOB de MARLY, chanteuse gommeuse.  
Mlle Clairette RHODIS, chanteuse.  
Mlle S. VERLY, chanteuse.  
PALMA-CINEMA, avec ses dernières nouveautés, changement de vues tous les dimanches mardis et vendredis.

### ROLLER SKATING RINK

Casino Municipal de Tunis  
Tous les jours (samedis et dimanches exceptés), le dimanche la séance a lieu le matin de 9 h. 30 à 11 h. 30), à 4 h. 30 de l'après-midi  
GRANDES SEANCES PUBLIQUES. — Entrée gratuite de la piste à toutes les patineuses. — Droit de piste pour les Messieurs 0 fr 25. — Pour les spectateurs, entrée : 0 fr 25. — Entrée libre pour les dames et demoiselles. — Location de PATINS : 0 fr 30.

### Au Cinématographe Omnia-Path

Rue Amilcar  
Demain : Nouveau Programme.

### THEATRE ROSSINI

« FILMPARLANTS » GAUMONT  
Aujourd'hui 27 février 1912  
Quatrième nouveau programme : Jope-culotte ; Chez le dentiste, filmparlants — Une pendaison à Jeffreyson-City, drame — Charles VI, drame en couleurs — Bayard à Brescia, drame — Le violon du charcutier, comique — Lo vie acquatique, documentaire — Une série de vues nouvelles et inédites : Carpe de l'Empereur, comique — Suicidé malgré lui, comique — Bébé et son âne, comique — Gribouille protecteur de l'innocence, comique.

### TABAC DE LUXE

Nous recommandons à nos amis les excellentes cigarettes égyptiennes qui sont en vente en Tunisie :  
« Kronos », 80 cent. le paquet de 20 cig.  
« Cousis », 60 » » » de 20 cig.  
« Macedoine » 50 cent. » » de 20 cig.  
et les « Minerva » qui coûtent 6 fr., la boîte de 100 cigarettes.  
Les « Minerva » comme tabac de luxe ne sont en vente qu'au bureau de tabacs de luxe du Casino Municipal, toutes les autres se vendent partout en Tunisie.)

## TUNIS-SOUVENIR

11, Avenue de France - TUNIS  
(Entre le Café de France et le coiffeur Ville)

Immense assortiment de CARTES POSTALES ILLUSTRÉES IMAGERIE POUR NOEL ET JOUR DE L'AN

JOURNAUX ET REVUES

LIBRAIRIE "PAPETERIE" Abonnement sans frais à tous les journaux

### LA COTE DU SOLEIL

Etablissement Thermal de Korbous GRAND HOTEL DES THERMES CERCLE DES ÉTRANGERS

La plus belle excursion des environs à 50 kilom. de Tunis, route de huit kilomètres en corniche sur le Golfe, en face Carthage.

Service bi-Hebdomadaire par Automobiles Les départs ont lieu régulièrement le dimanche et le jeudi par automobiles.

Service par chemin de fer et voiture. — Tous les jours départ de Tunis par chemin de fer (gare du Sud), à 7 h, du matin (voiture directe pour Soliman), arrivée à Soliman à 8 h, 20 (chemin de fer aller et retour, 1<sup>e</sup> classe 5.80 : 2<sup>e</sup> 4.15 3,55). 2 Omnibus de l'Hotel des Termes aller fr. : aller et retour 3 fr.) On trouve également des omnibus à prix plus réduits à la gare de Soliman. Arrivée à Korbous à 10 h. (18 kil. Départ de Korbous à 3 h du soir, assurant la correspondance avec le train partant le Dimanche à 5 h, 10 et Tunis à 6 h. du soir.

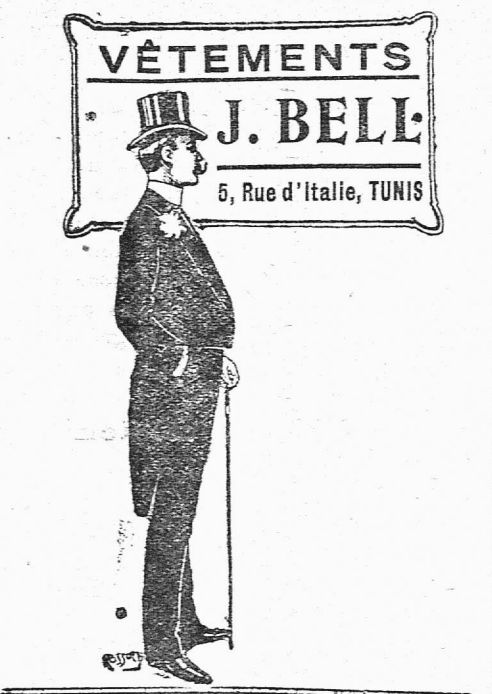
### Restaurant du Japon

C. FIORINI & C. FALORNI, Propriétaires  
5, Rue de la Casbah  
près la Place de la Bourse (au premier étage)  
TUNIS

### Service à la Carte-Repas sur commande

Vraie cuisine italienne  
Spécialité des Ravioli et Cassate  
Vins fins de la Maison ROUFF, de Naples  
Vin de Piémont. — Vin du Chianti.

### SALONS RÉSERVÉS



### P.-L.-M

La Compagnie délivre toute l'année des carnets individuels ou collectifs, de 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classe pour effectuer, à prix réduits des voyages pouvant comporter des parcours sur les réseaux suivants : 1<sup>o</sup> Paris-Lyon-Méditerranée. Est, Etat, Midi, Nord, Orléans, Ouest, P.-L.-M. Algérie, Est-Algérien Etat (lignes algériennes), Ouest-Algérien, Bône-Guelma, Sfax-Gafsa ; 2<sup>o</sup> sur les lignes maritimes desservies par la Compagnie Générale Transatlantique ; par la Compagnie de Navigation Mixte (Compagnie Touache), ou par la Société générale de Transports maritimes à vapeur ; 3<sup>o</sup> sur les lignes maritimes des services par la Compagnie des Messageries maritimes. Ces voyages, dont les itinéraires sont établis à l'avance par les voyageurs eux-mêmes, doivent comporter, en même temps que des parcours français, soit des parcours maritimes, et sur les réseaux algériens ou tunisiens, les parcours sur les réseaux français doivent être de 300 kilomètres au moins ou comptés pour 300 kilomètres.

Les parcours maritimes doivent être effectués par les paquebots de l'une seulement des quatre Compagnies de navigation participantes ; ils peuvent cependant être effectués à la fois par les paquebots de la Compagnie des Messageries maritimes et par ceux de l'une quelconque des trois autres Compagnies de navigation.  
Validité. — Les carnets sont valables pendant 90 jours, à compter du jour du départ, ce jour non compris mais ils sont valables 120 jours, lorsqu'ils comportent des parcours sur les lignes des services par la Compagnie des Messageries maritimes. — Faculté de prolongation moyennant paiement d'un supplément,

Vin du Domaine Hefsi  
Propriété du Prince Ismael Bey

### Suprême-Boukha

Anisette Serrana

Fabricant-Dépositaire

Joseph KTORZA

TUNIS-8, Rue Ed-Drina - TUNIS

### Les Placements exceptionnels

5 o/o net d'impôt, sans courtage  
une commission quelconque, constituent un placement exceptionnel. C'est le cas du  
**BON DE CAISSE**

qui est délivré chaque jour, 15, rue d'Alger par la Banque Franco-Tunisienne de Prêts mobiliers.

### Maison DESPEROUX

FONDÉE EN 1888

El-Afrane (banlieue de Tunis) Carrière du Djebel-Carrouba

### FOURS A FEU CONTINU

Chaux hydraulique, Chaux et Pierre Plâtre — Pierre à bâtir et Pierre de taille

### BRIQUETTERIE DE PREMIER ORDRE

Briques plates et creuses Pavés et Dalles

Pour les commandes s'adresser : 12, AVENUE DE CARTHAGE

usine, à El-Afrane banlieue de Tunis

### CHAUSSURES FAURE

solides pour la marche et la campagne

### CHAUSSURES FAURE

habillées pour soirées

### CHAUSSURES FAURE

Pantoufles chaudes et élégantes, sabots galoches, chaussons

### Chaussures FAURE

Dames, Messieurs, Fillettes, Garçonnetts

14, rue d'Italie, Tunis

### Horlogerie --- Bijouterie --- Joaillerie

Spécialité de Bijoux Arabes

### D. LADISLAS

Seul dépositaire de la montre OMEGA

4, Avenue de France — TUNIS

Décorations, Insignes Français et étrangers

LUNETTERIE EN OR

Pendules de voyage, de salon et de bureau

### Pharmacie BLOCH

14, avenue de France et 2, rue Al-Djazira

TUNIS

### Léon Bloch Fils

Pharmacien de 1<sup>re</sup> classe

de l'Université de Montpellier

Lauréat de l'Ecole supérieure d'Alger

Spécialités françaises et étrangères. — Optique médicale. Oxygène, sérums, préparations et pansements stérilisés. — Service spécial d'expédition immédiate. Conditions avantageuses pour Sociétés, Exploitations minières, Agricoles et Industrielles.

Téléphone N° 553

### Raymond VALENSI

Ingénieur-architecte

22, Rue de Russie, 22 — TUNIS

Immeubles de rentes. — Constructions industrielles et rurales. Arrosage, distributions d'eau.

Plans à forfait, Affaires, Projets

### Mesdames

### HEMAGENE TAILLEUR

Guérit : EPOQUES Douloureuses, Irrégularités, Retards, Suppressions,

Seul produit scientifique Adopté par les Hôpitaux de France et de l'Étranger

Préparé par TAILLEUR, pharmacien de 1<sup>re</sup> classe, Anc. Professeur à l'École de Médecine, Ex-Interne des Hôpitaux de Paris, Officier d'Académie.

La FLACON avec toutes les Préparations se trouve 2.25

Par mandat 2.25. Brochure explicative, gratuite, demande adressée à P. TAILLEUR, pharmacien à FONTAINEBLEAU (S.-et-M.)

DÉPOT PRINCIPAL A TUNIS :

PHARMACIE FATTACIOLI, 7

AV. DE FRANCE.

## MAISONS RECOMMANDÉES

Grand dépôt de poterie, faïence, porcelaine, verrerie, de quincaillerie, lampisterie. Maison Martinez frères, 28, rue d'Italie, Tunis.

Entrées Coloniales, gros, demi-gros et détail, dépôt de pommes de terre. A. MANCUSO, place de la gare Française.

Quincaillerie française, fournitures pour bâtiments, entrepreneurs, mines, articles agricoles. R. Jenny, 22, rue d'Algérie, Tunis.

Grande Fabrique de Pâtes Alimentaires. Boulangerie — G.-B. FRANCO, 13, Sidi-Bou-Mendil, Tunis. — Télép. 450.

Au Flamant Rose. — M. Blanc, naturaliste Rue Al-Djazira, 16, En face l'Hotel de Paris. Pelleterie, Fourrures. Prix modérés.

Droguerie de la Poste. — J. Attal. Juste en face l'hortologie de la Poste. Produits de premier choix, Prix très réduits.

Pâtisserie, Confiserie — Maison Montelatici, CHAMBON, successeur, Avenue Jules-Ferry, 53 et 55 — Five o'clock.

Gr. Café-Restaurant-Brasserie de Paris. — Bières Poussel. — Champigneulle et Spatenbrau, J. Billiaut, propriétaire.

200 repas par jour, RESTAURANT du ROSBIF, Plats du jour, Repas à la carte et à prix fixe. Av. Jules-Ferry.

### Pavillon BEAU-SEJOUR

Carthage Station

Restaurant de 1<sup>er</sup> Ordre. — E. GIRAUD

## J. A. BEMBARON

9, Rue Es-Sadikia - TUNIS

Pianos PLEYEL et BOISSELOT

Vente Location

à partir de 25 francs par mois

Locations de Pianos neufs

à 15 francs par mois

Machine à écrire DACTYLE

300 francs avec facilité de paiement

### DOCTEUR LUMBROSO

de la Faculté de Montpellier

ANCIEN INTERNE DES HOPITAUX

EX-INTERNE DES ASILES

ANCIEN AIDE d'OBSTETRIQUE

ET DE GYNECOLOGIE

6, RUE D'ALGER

Consultation de 2 à 5 heures

## Hygiène de la Toilette

Les qualités désinfectantes, microbicides et cicatrisantes qui ont valu au COALTAR SAPONINE, LE BEUF son admission dans les hôpitaux de la Ville de Paris. Le rendent très précieux pour les soins sanitaires du corps lotions, lavage des nourrissons, soins de la bouche qu'il purifie, des cheveux qu'il débarrasse des pellicules, etc. Le flacon : deux francs, les six flacons dix francs dans toutes les pharmacies.

### HYGIÈNE DE LA BOUCHE

Aucun produit de parfumerie ne peut être comparé au COALTAR SAPONINE LE BEUF, pour assainir la bouche et tuer les microbes qui s'y développent, purifier l'haleine et raffermir les dents déchaussées. Il possède, en outre, l'avantage d'une innocuité absolue, condition nécessaire pour un produit d'un usage journalier.

### INDUSTRIE FUNERAIRE

Félix FISCHER

Tunis 13, route de l'Ariana (en face le Cimetière

Lire dans le prochain Numéro

### GRANDE FABRIQUE de CHOCOLAT

B. MODIGLIANI & Cie

19, Rue Es-Sadikia

GROS, DEMI-GROS ET DÉTAIL

Expéditions à l'Intérieur et par Colis Postaux

Chocolat santé en tablettes 1 25 la livre

chocolat vanille en tablettes 1,50 la livre

chocolat au lait en tablettes 2 fr. la livre.

Janduja. Praline Duchesse, nougat 2,50 la livre.

Chocolat fourré à la crème 1,50 la livre

Saucisson à la napolitaine au choco

amandes, noisettes et pistaches 2 fr. 50 la livre.

Cèmer Napoléon 3 fr. la livre

### Restaurant des Deux-Mondes

CAMILLE, propriétaire

9, avenue de Carthage — Tunis

Repas à la carte et à prix fixe. Pension 55 francs.

Imprimerie spéciale de la

Petite Tunisie Socialiste

Le gérant : D. V. SCALOM.

# ABSINTHE SUPÉRIEURE Premier Fils

Agent général pour la Tunisie : AUG. DUCROS - Tunis

sillés par notre campagne salutaire; il a compris de quel côté était ses pires ennemis et de quel autre se trouvent les mutualistes sincères. Et en honnête homme qui sait reconnaître son erreur il se dépouille de l'ancienne étiquette Smajiste pour revêtir celle des braves gens qui peuvent passer la tête haute.

En outre, et par esprit haineux de réciprocité, le ridicule Mardoché vient d'envoyer sa démission de membre de la Mutuelle juive, que le Comité s'empresse, nous en sommes certains, d'accepter, car c'est LUI, et lui seul, qui a semé la division et la haine dans cette institution et qui a failli la conduire à sa perte.

Nous autres qui sommés bien renseignés sur le compte de cette bande de pleutres qui forme la cour du Roi Fantoche I<sup>er</sup>, et qui savons les moindres détails de ce qui se passe au Cercle de l'Ognon, nous ne pouvons qu'applaudir avec ardeur au geste de M. J. Bismuth, qui sera suivi, nous a-t-on affirmé, de plusieurs autres démissions.

M. Bismuth est un mutualiste de longue date. Il a pu loyalement être induit en erreur sur le compte des Mardochistes, et sa bonne foi habituelle l'avait trompé. Aujourd'hui, il s'aperçoit de son erreur, et déserte un milieu si peu adéquat à son caractère et à son tempérament. Bravo! et comme nous reconnaissons-là l'ancien ami de classe qui était si dévoué pour ses camarades.

Nous complimentons l'ami J. Bismuth et le prions de croire que nous ne lui en voulons nullement de s'être fourvoyé momentanément dans cette forêt de Bondy d'où il fuit maintenant avec toutes la force de ses jambes.

Il tient à sauver sa chère « Mutuelle » du virus smajique; tous les amis des œuvres de solidarité sincère sont de cœur avec lui.

Le torchon brûle décidément dans le clan de nos adversaires, et notre campagne n'aurait point, de ce fait, été inutile.

A qui le tour ?

LYNX.

## Les Rapports Franco-Italiens

Les rêves de l'Italie : la Tunisie est destinée à devenir une colonie italienne

L'« Idea Nazionale » dit que les Italiens doivent regarder la Tunisie comme une autre Italie irredenta. Le journal ajoute :

Qu'on le veuille ou non, la Tunisie est destinée à devenir, à plus ou moins bref délai, une autre Italie à délivrer. Les Français sentent plus qu'ils ne le disent les périls de cette situation. Ce qui les pousse contre l'Italie, c'est, avant tout, la crainte de perdre un jour le fruit de tant d'efforts en argent et en sang, quoique puisse en dire la presse des deux pays sur l'horizon de nouveau rasséréné et sur la fraternité franco-italienne, la conquête de la Libye a créé entre la France et l'Italie un nouvel état de choses, auquel nos hommes politiques doivent réfléchir. Les relations entre la France et l'Italie reposent sur une base instable. Le feu couve sous la cendre et après la lune de miel, la lune de sang pourrait venir. L'Italie a ouvert avec l'entreprise libyque une nouvelle période de son existence et les Français, avec leur pénétration, présentent le dommage qui pourra en résulter pour eux si nous nous mettons à grandir.

Une telle information se passe de commentaires. Il serait superflu d'insister sur le ton général de la presse italienne et sur la façon de procéder du Gouvernement de la péninsule qui semble faire preuve, depuis le coup de main sur la Tripolitaine, précédé d'un fallacieux ultimatum, d'une arrogance qui dicte sa couleur à l'opinion italienne.

Hier encore, les bateaux de guerre italiens n'ont-ils pas bombardé le port « non fortifié » de Beyrouth, se créant avec une désinvolture qui serait admirable si elle n'était ridicule,

de graves inimitiés en France et en Angleterre dont les intérêts en Syrie sont si considérables. Les actes de l'Italie sont tellement stupéfiants qu'ils suscitent de l'indignation même dans la Colonie française de Tunisie, où pourtant la colonie italienne compte parmi les nôtres de sérieuses et nombreuses amitiés. Quelques concitoyens songeraient paraît-il, à fonder un organe destiné à combattre les prétentions outrées des Italiens en Tunisie et leur arrogance tous les jours plus grande. Ce serait une fière réponse aux appétits des péninsulaires disant que « la Tunisie est une « future proie » pour l'Italie et qu'après la conquête (?) de la Tripolitaine ce serait le tour de la Régence » (!)

Le nouveau journal combattrait en faveur de la prépondérance française et dénoncerait vaillamment les maisons qui emploieraient des Italiens au détriment de nos propres compatriotes.

Sans aller jusqu'à abonder dans le sens des amis qui veulent fonder ici un journal anti-italien, alors qu'il conviendrait de prêcher l'apaisement et la concorde, nous constatons que la sœur latine fait tout pour s'attirer les colères et s'aliéner les plus bénévoles partisans.

L'avenir dira le but de sa tactique osée.

Quant à nous, attendons. G.

## GARE A VOS POCHE :

La Petite Tunisie n'a jamais laissé échapper une occasion de mettre en garde ses lecteurs contre toute tentative d'exploitation des gogos par les chevaliers d'industrie de tous poils.

Nos amis se souviennent des lances que nous avons rompues, parallèlement avec le Succès de Paris, contre toute tentative de dépouillement des poires.

Voici pour nous une nouvelle occasion d'exécuter ces innombrables pseudo-banque de prêts à long termes, à tous, partout, dont la plus florissante industrie consiste à se faire adresser une somme variable, en vue de couvrir de légendaires débours de correspondance « et autres ».

En réponse à la demande d'un de nos amis, envoyée intentionnellement pour faire prendre les filous au piège, voici une lettre dont nous réduisons considérablement l'en-tête redondant :

**SOCIÉTÉ Industrielle et de Travaux Publics**

CONSTITUÉE EN 1882

SIÈGE SOCIAL : 83, RUE de LAFAYETTE, Paris (9<sup>e</sup> Arrondissement)

Paris, le 18 janvier 1912

Monsieur S. Attal

Tunis

Comme suite à votre demande nous nous faisons connaître que la Société Industrielle qui existe depuis 30 ans consent des prêts d'argent aux conditions ci-après :

Durée du prêt : De un à dix ans.

Intérêt : Trois pour cent l'an.

Remboursement : Par acomptes ou échéances fixés au gré de l'emprunteur.

Nous ne pouvons faire de prêts sans être renseignés.

La plus entière discrétion est rigoureusement observée dans la prise de nos renseignements.

Si ces conditions vous conviennent, vous êtes prié de faire parvenir un mandat poste de 9 francs 90 cmes, à l'adresse de Monsieur le Directeur de la Société Industrielle 83, rue Lafayette Paris, pour la couverture des frais de renseignements spéciaux et administratifs.

De soi-disant maisons annonçant des prêts qu'elles ne font jamais ont rendu les emprunteurs méfiants vis-à-vis des prêteurs réels, il ne faut donc pas confondre. C'est pour cela que si toute la somme ou partie de la somme ne pouvait vous être prêtée, la Société Industrielle vous en ferait connaître le motif et le compte des frais faits serait établi et de déduit du mandat que vous auriez adressé.

Quatre à cinq jours sont nécessaires pour une solution.

A vous lire, recevez Monsieur, nos salutations empressées.

Le Directeur,  
(Signé) ILLISIBLE.

Comme on voit, si la raison Sociale change, le procédé reste immuablement classique. Parions que, malgré nos révélations répétées, il y aura encore par le monde, un nombre de naïfs, suffisant à assurer l'existence de ces pêcheurs de goujons. G.

## Sans-cervelles et sans-pitié

Au sujet d'un sinistre récent la presse s'est émue de la pitoyable situation faite à de misérables aliénés, séquestrés dans un fondouk incendié.

Entièrement nus ou à peine couverts d'une loque de grossière toile à sacs, rivé au mur avec de fortes chaînes, deux pauvres fous étaient emprisonnés, emmurés plutôt, depuis de longues années, dans un taudis infect.

N'allez pas surtout croire que la monstruosité dont on ne s'est aperçu que d'une façon toute fortuite est un fait isolé, que ces deux simples d'esprit soient seuls à être martyrisés !

Nous savons tels galeas immondes des quartiers juifs et arabes — car les musulmans « jouissent » avec les israélites du triste privilège de « soigner » les fous à leur façon — où gisent, repoussants de malpropreté, de véritables guenilles humaines, corps sans cervelles, et sans entendement !

Il est à ceci une explication authentique et très plausible.

Il fut un temps, où les aliénés, sans exception, et quelle que fût leur folie, passaient pour dangereux. Ils étaient enfermés de gré ou de force dans des cabanons — « Mourstânes » — mille fois pires que Bicêtre d'autrefois, enchaînés au mur, dénués d'effets d'habillement et nourris exclusivement de pain noir et d'eau.

Devant la dureté du régime, c'était à qui cacherait ses fous et les mettrait loin des regards inquisiteurs des « doublets » (agent de police). Sinon c'était le « mourstâne » et la mort à bref délai.

Il s'agirait maintenant de faire comprendre aux intéressés que l'époque des « mourstânes » est depuis longtemps bien passée : c'est à cette tâche que doit s'employer la partie civilisée des populations juive et arabe. Il faut que ceux qui gardent leurs « innocents » chez eux sachent qu'il existe des hôpitaux installés selon toutes les règles du progrès modernes où leurs « malades » seront bien traités et peut-être guéris.

Que l'on ouvre une sérieuse enquête, que l'on recueille tous les témoignages, et que, sans retard, on fasse interner dans les hôpitaux de leurs coreligionnaires ces frères d'un degré inférieur au nôtre. G.

## Variété Tunisienne

### L'arracheur de cœurs

Au sujet d'un récent rapt d'enfants, voici, pour les amateurs de couleur locale, la légende très véridique de *Sellal et Keloub*, l'arracheur de cœurs, qui me fut contée un soir d'hiver par un vieux Tunisien :

En ce temps-là les beys étaient les maîtres incontestés et incontestables de la Tunisie ; les ménagères de la Hara, le ghetto de Tunis, mettaient sans cesse en garde leur progéniture turbulente ou sage contre *Sellal et Keloub*, l'homme déguenillé, le voleur de petits garçons, qu'il attirait à l'aide de friandises :

*Hamira. — Tamira. — Medd lessâneh. — Nattidâek.*

« Voici une date rouge, approche ta langue que je te l'y mette. »

... Pendant les accablantes après-midi de l'été, les parents font la sieste et les petits jouent sur le pas des portes. A travers le dédale des ruelles de la Hara, un homme passe, furtif; des haillons le vêtissent, d'une main il tient un grand sac, et de l'autre un couffin plein de fruits et de sucreries. Parfois on voit le sac agité de brusques mouvements, comme s'il contenait un animal vivant, chien ou chat.

Il s'approche d'un groupe de bambins, et lance son refrain tentateur : les uns fuient ; les autres, moins prévenus, s'approchent, curieux, et vite baïllonnés, rejoignent, dans le grand sac, ceux qui les y ont précédés : ce ne sont ni des chiens ni des chats, ce sont des enfants !

*Sellal et Keloub* va chez lui : dans le quartier arabe, en une rue retirée est une demeure mystérieuse, une porte cloutée à sept serrures la clos ; après une enfilade

de dix chambres désertes aux huis blindés de fer, l'arracheur de cœurs arrive à son cabinet de travail.

Dans le clair-obscur de cette officine, on aperçoit vaguement, pendus au plafond par les pieds, des corps chétifs et nus, des cadavres d'enfants, poitrines ouvertes, frais tués !... L'homme ouvre son sac, et en tirant son butin vivant, armé d'un couteau, évertue les petits garçons, et la main fouillant leurs entrailles, il en arrache les cœurs.

Il est sûr de l'impunité, « *Sellal et Keloub* » : n'est-il pas le fournisseur attitré du souverain malade à qui un médecin cruel recommandée de se nourrir de cœurs d'enfants ? Quant aux dépouilles, leur chair tendre n'attend que les gurgoliers dépourvus de serapentes, qui la serviront, accomodée à mille sautes, à leur peu exigeante clientèle.

J. C. G.

## La « Croix Verte »

Nous recevons la rectification suivante que nous commenterons dans notre prochain numéro :

Monsieur le Directeur  
de la « Petite Tunisie »

Monsieur le Directeur,

En vous remerciant de votre article logieusement paru dans votre numéro du 20 courant nous serions à vous prier de faire paraître « la mise à point » suivante :

1° La « Croix-Verte » a été fondée par un groupe d'italiens, dans un but humanitaire et qui lui donnèrent dans son statut, soumis au Gouvernement tunisien, le nom de « Société Internationale d'Assistance publique et de Secours ».

2° Toute fois que vous aurez besoin de renseignements, vous n'avez qu'à honorer de votre présence nos bureaux toujours ouverts à la presse de toute nationalité, et dans les quels vous recevrez toujours le meilleur accueil.

Agrez Monsieur le directeur nos meilleurs salutations.

E. MASSARI

## Crock-Notes

Au Théâtre Municipal

Aujourd'hui, nous applaudirons M. René Fauchois dans Beethoven pièce dont il est l'auteur et qui triompha au théâtre national de l'Odéon.

On nous annonce pour samedi « Le Billet de Logement » ; l'hilarant Vaudeville et pour les spectacles qui suivront « Les deux Gosses » avec M. Garat, et « Papa », le gros succès du Gymnase, avec le parfait comédien qu'est M. Marie de L'Isle dans le rôle principal qui va être pour lui un très grand succès.

Avis aux amateurs de belle soirée, ils feront sagement de retenir leurs places à l'avance.

Fiançailles

On nous fait part des fiançailles de M. Bernard Schiano, le négociant bien connu avec Mlle Time Pancrazi, la charmante fille de M. Alfred Pancrazi.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux futurs époux et nos félicitations à leurs familles.

Hyménée

M. Nessim Uzan, notre dépositaire à Nabeul, se marie demain, à 4 heures, au n° 47 de la rue de Marseille, avec la toute gracieuse Mlle Mathilde Chaltiel.

Tous nos vœux de bonheur.

Nécrologie

Nous adressons nos sincères condoléances à M. le Contrôleur civil et à Mme. Klepper, à l'occasion de la mort de leur sœur et belle-sœur Mme. Bouguignon.

Naissance

Nos félicitations sincères à M. Huegeluche, chancelier au consulat général d'Autriche et à Mme., née Audemar qui font part de la naissance de leur fils Maximilien-Georges-Marc.

Le Régime Militaire

Sur l'ordre du Général Commandant la Division, le régime spécial a été remis en vigueur, et la circulation interdite, dans les rues de la ville arabe, de 11 h. du soir à 5 h. du matin.

Les personnes que leur services ou leurs occupations appellent à sortir à ces heures, feront bien de se munir de l'autorisation nécessaire.

Cet ordre serait motivé par le récent assassinat d'un italien par des arabes.

Aux Antiquités

La Direction des Antiquités et Arts vient de faire paraître le dernier fascicule du tome II de l'« Enquête sur les inscriptions

tallations hydrauliques romaines en Tunisie. »

Cette publication, d'un haut intérêt, montre quelle œuvre considérable avait été accomplie en Tunisie par nos devanciers et les procédés qu'ils avaient employés pour mettre en valeur les ressources naturelles du pays.

Le fascicule qui vient de paraître renferme notamment une remarquable étude de M. Hégly, ingénieur des Ponts et Chaussées, sur les ouvrages d'eau romains découverts à Sbeitla, lors de l'exécution des captages pour l'alimentation de la ville de Sfax.

Le peuple élu

Les juifs sont toujours à l'ordre du jour et beaucoup de gens ont coutume de répéter qu'ils « se fourrent partout. » Or, le nombre exact des Israélites dispersés sur la surface de la planète est 12.718.000, dont 9.942.000 en Europe, 1.894.000 en Amérique, 523.000 en Asie, 342.000 en Afrique et 17.000 en Australie.

A elle seule, la Russie contient près de la moitié des juifs existants ; elle en recense 5.110.518. La Hongrie la suit de loin avec 831.378 ; l'Allemagne en dénombre 607.802 ; la Turquie en a 282.277 ; la Roumanie, 266.652 ; l'Angleterre, 238.275 ; la Hollande, 105.998 ; la France, 96.628 ; l'Italie, 52.115, et la Suisse, 12.264.

La ville la plus peuplée de juifs est New-York : on y trouve 1.962.000 disciples de Moïse ; Varsovie n'en a que 202.712.

S. A. G.

Très intéressante et très nombreuse réunion à l'Association Agricole 12 rue Es-Sadikia des Délégués des différentes régions pour les S. A. G. formées ou en formation.

Les S. A. G. ont fondé une fédération dont le bureau provisoire est le Bureau de l'Association Agricole.

M. Varrey a été désigné comme Secrétaire générale de cette Fédération.

La Petite Tunisie Socialiste  
SAIT TOUT  
DIT TOUT  
RENSEIGNE SURTOUT

Absinthe BERGER  
SUPERIEURE, SAINE, APÉRITIVE

Le Docteur Lumbroso. — De la Faculté de Montpellier. Ancien externe des Hôpitaux, Ex-Interne des Asiles, Ancien aide d'Obstétrique et de Gynécologie. Consultations de 2 à 5 heures, 7, rue d'Alger.

IMPRIMERIE  
DE LA PRESSE  
6, Rue d'Oran. - TUNIS  
SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX

En raison de l'incendie de notre imprimerie, notre journal assure son apparition par des moyens de fortune. Nos lecteurs en excuseront les imperfections.